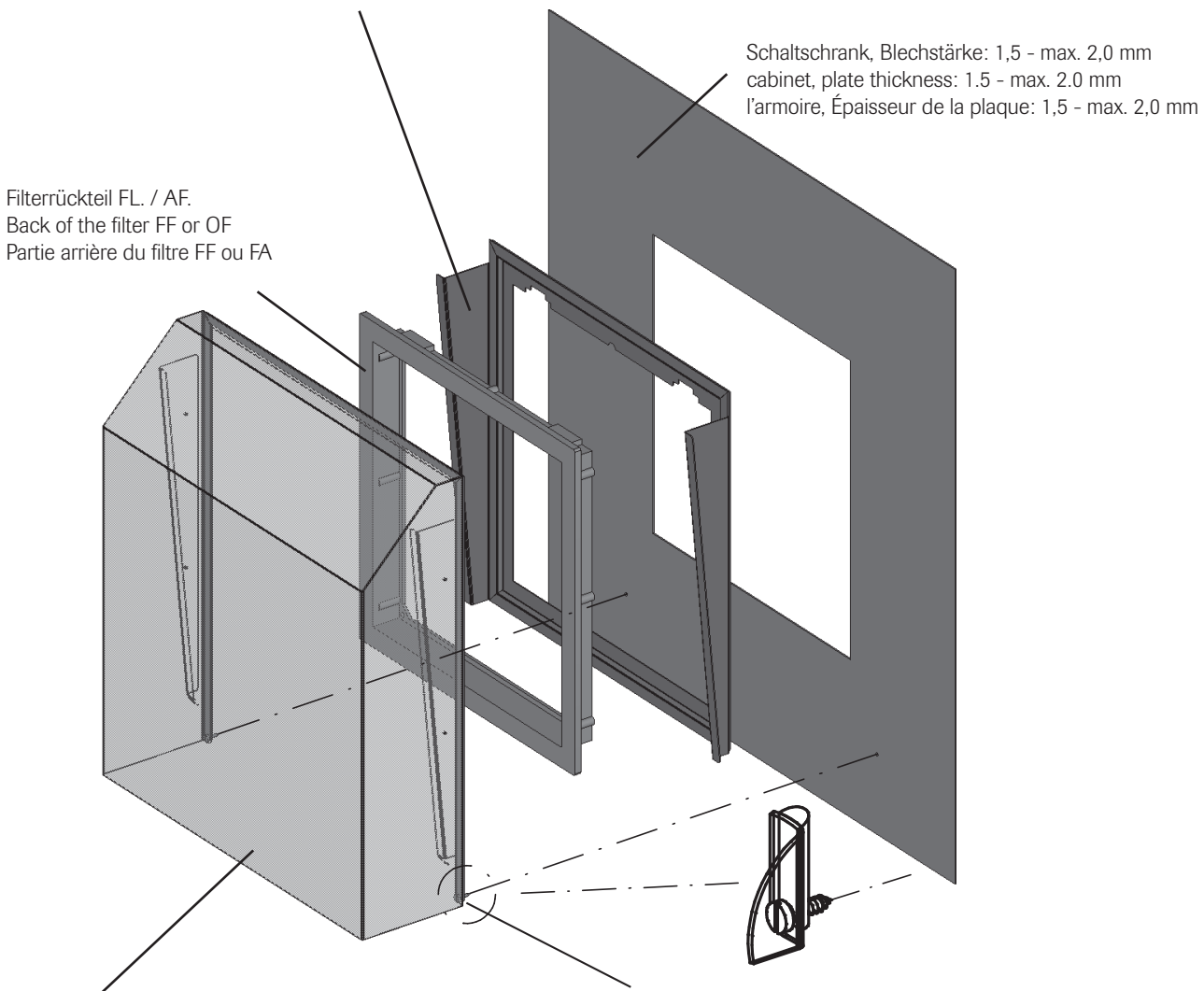


**Montageanleitung - NEMA3R-Hauben für Fix-Filterlüfter und Austrittsfilter**  
**Mounting instruction - NEMA3R-hoods for Fix-filter fans and exhaust filters**  
**Notice de montage - NEMA3R-capots pour Ventilateurs à fix-filtre et filtres de sortie**

1. Halteblech mit Dichtung, mit Fix-Filterlüfter FL. oder Fix-Austrittsfilter AF. am Schrank-Ausbruch festklemmen.
1. Clamp the holding plate with seal with the fix-filter fan (FF) or outlet filter (OF) to the opening in the cabinet.
1. Maintenir le ventilateur à filtre à la tôle avec du joint (FF) ou filtre de sortie (FA) à la découpe de l'armoire.



2. Haube mit Dichtung, von oben über Halteblech bis zum Anschlag schieben.
2. Push the hood with seal down as far as it will go over the holding plate.
2. Glissez le capot avec le joint par le haut jusqu'au bout.

3. Bei Bedarf kann die Haube mittels Schraube M4x12mm unten rechts gegen Abnehmen gesichert werden.
  - a) Haube aufsetzen, Bohrloch am Schrank markieren.
  - b) Haube abnehmen, Bohrung Durchmesser 3,2mm und Gewinde M4 in Schrankblech einbringen.
  - c) Haube aufsetzen, mit Schraube M4x12mm sichern.
3. If necessary, the hood can be fastened with screw M4x12mm to prevent it from being removed.
  - a) Attach the hood and mark the drill hole on the cabinet.
  - b) Remove the hood, drill a 3.2mm diameter hole and thread M4 into the cabinet plate.
  - c) Attach the hood and secure it with screw M4x12mm.
3. En cas de besoin, le capot peut être sécurisé au centre de la vis M4x12mm en bas à droite.
  - a) Posez le capot, marquer la découpe à l'armoire.
  - b) Enlevez le capot, faire le perçage diamètre 3,2mm et le filetage M4 dans l'armoire.
  - c) Posez le capot et fixez avec la vis M4x12mm.

**Bitte beachten:**

Die Montagereihenfolge gemäß Montageanleitung Fix-Filterlüfter und Austrittsfilter (3159-0128-00-77) ist einzuhalten!

**Please note:**

The assembly sequence according to the installation instructions Fix-filter and exhaust filters (3159-0128-00-77) must be observed!

**Se il vous plaît noter:**

La séquence d'assemblage selon les instructions d'installation Fix-filtre et d'échappement (3159-0128-00-77) doit être respectée!

## D 88489 Wain

Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 98460  
Fax +49 7353 1050  
info@haewa.de

## D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3  
Tel. +49 3762 95271/2  
Fax +49 3762 95278  
vertrieb.c@haewa.de

## D 47167 Duisburg

Gewerbegebiet Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128  
Tel. +49 203 346530  
Fax +49 203 589785  
vertrieb.d@haewa.de

## D 63477 Maintal

Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7  
Tel. +49 6181 493031  
Fax +49 6181 494003  
vertrieb.rm@haewa.de

## A 4020 Linz

Schmachtl GmbH  
Pummererstraße 36  
Tel. +43 732 76460  
Fax: +43 732 785036  
office.linz@schmachtl.at

## CH 8105 Regensdorf

häwa (Schweiz) ag  
Bahnstraße 102  
Tel. +41 43 3662222  
Fax +41 43 3662233  
info@haewa.ch

## DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S  
Grundtvigs Allé 165 - 169  
Tel. +45 73 121212  
Fax: +4573 121213  
eegholm@eegholm.dk

## E 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.  
Poligono Leguizamón  
Calle Guipuzcoa, Pab.9  
Tel. +34 944 269521  
Fax: +34 944 261087  
haweia@ctv.es

## F 67140 Eichhoffen

häwa-France  
Siège Social  
8 B Rue des Industries  
Tel. +33 3 88088880  
Fax: +33 3 88088859  
info@haewa.fr

## FIN 04130 Sipoo

A-COM OY  
Susikuja 6  
Tel. +358 9 2745530  
Fax +358 9 27455333  
acom@acom.fi

## I 88489 Wain

häwa Italia  
Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 9846115  
Fax +49 7353 1050  
info@haewa.it

## NL 7500 AC Enschede

häwa Nederland B.V.  
Postbus 136  
Tel. +31 53 4321835  
Fax +31 53 4303414  
info@haewa.nl

## P 3730-901 Vale de Cambra

Tecnocon Tecnologia e  
Sistemas de Controle, Lda.  
Apartado 106, Codal  
Tel. +351 256 420500  
Fax +351 256 420501  
mail@tecnocon.pt

## SE 88489 Wain

häwa Schweden  
Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 98460  
Fax +49 7353 1050  
info@haewa.se

## SE 25467 Helsingborg

Frenna Ab  
Florettgatan 29C  
Tel. +46 42 253400  
Fax +46 42 253401  
info@frenna.se

## USA Duluth, GA 30097

HAEWA CORPORATION  
3764 Peachtree Crest Drive  
Tel. +1 770 9213272  
Fax +1 770 9212896  
haewa@haewacorp.com

## RUS 88489 Wain

häwa Russland  
Industriestraße 12  
Tel. +49 7353 9846 169  
Fax +49 7353 1050  
edgar.getz@haewa.de

www.haewa.de

	Schranksysteme	1
	X-frame	2
	Gehäuse	3
	Brandschutz	4
	Thermokomponenten	5
	Leitungskanäle, Zubehör	6
	Sonderbauten	7
	Werkzeuge	8